

ДВНЗ «Переяслав-Хмельницький державний педагогічний університет імені Григорія Сковороди» (далі ДПХДПУ), в особі ректора Конура Віктора Петровича, що діє на підставі Статуту, з одного боку, та Академія музики, театру і образотворчих мистецтв Республіки Молдова в особі ректора ~~М.А. Бондарчука~~ В.Б., що діє на підставі Статуту, з другої сторони, надалі назовані «Сторони», приймаючи до уваги взаємну вигоду у розвитку міжнародного співробітництва в галузі освіти, науки і культури, з метою встановлення співробітництва між університетами, розвитку зміцнення науково-дослідних та педагогічних зв'язків між керівництвом, професорсько-викладацьким складом і студентами обох університетів, укладають даний договір про наступне:

Стаття 1.

Налагодити співпрацю в області наукових досліджень, а саме:

- Обмін дослідницьми та науковими розробками;
- Участь в спільних наукових конференціях;
- Участь в наукових симпозіумах;
- Підготовка науково-практичної роботи до заснування бібліотечного фонду, наукові ДВНЗ «Переяслав-Хмельницький ДПУ імені Григорія Сковороди» підприємства

ДОГОВІР

Про взаємодію та співробітництво

між

наукові ДВНЗ «Переяслав-Хмельницький ДПУ імені Григорія Сковороди»
і

Академією музики, театру і образотворчих мистецтв Республіки

- Обмін науково-практичною роботою
- Організація науково-практичного процесу та управління ним;
- Організація дослідницької та науково-дослідницької роботи;
- Участь в спільних науково-методичних розробках;
- Надання наукових консультацій посту, а також інших посту, пов'язаних з процесом підготовки та функціональної, наукової та послідовницької роботи;
- Організація пропедевтика короткотривалих курсів онлайн в різних областях (за попередньою складкою) з вузом-партнером: отримання дипломів після закінчення курсів для студентів ДПУ імені Григорія Сковороди.

Стаття 2.

Договір не виключає інших форм співпраці, які можуть бути запропоновані для обговорення кожної зі сторін. Всі зміни до договору не можуть дійснітися без письмового погодження сторін.

Стаття 3.

Даний договір не зобов'ятує сторони до будь-яких юридичних чи фінансових відносин. Договір дотримається як передбачено про напів початі взаємовідносини співробітництва.

ДВНЗ «Переяслав-Хмельницький державний педагогічний університет імені Григорія Сковороди (далі ПХДПУ), в особі ректора Коцура Віктора Петровича, що діє на підставі Статуту, з одного боку, і Академія музики, театру і образотворчих мистецтв Республіки Молдова в особі ректора Мелник В.Б., що діє на підставі Статуту, з другої сторони, надалі названі «Сторони», приймаючи до уваги взаємну вигоду у розвитку міжнародного співробітництва в галузі освіти, науки і культури, з метою встановлення співробітництва між університетами, розвитку і зміцнення науково-дослідних та педагогічних зв'язків між керівництвом, професорсько-викладацьким складом і студентами обох університетів, укладали цей договір про наступне:

Стаття 1.

Налагодити співпрацю в області наукових досліджень, а саме:

- Обмін досягненнями в різних наукових напрямках;
- Участь в спільних наукових програмах;
- Участь в наукових симпозіумах, конференціях, семінарах і т.д.;
- Підвищення кваліфікації кадрів;
- Обмін електронними ресурсами, надання доступу до бібліотечного фонду, наукових публікацій, документації - у тому числі до навчальних програм і планів.

Налагодити співпрацю в галузі педагогічної діяльності:

- Обмін інформацією про організацію навчального процесу і управління ним;
- Ознайомлення з досвідом викладання різних дисциплін в ВУЗі;
- Участь в спільних навчально-методичних розробках;
- Надання взаємних консультаційних послуг, а також інших послуг, пов'язаних з процесом навчання і виховання, наукової та дослідницької роботи.
- Організація і проведення короткострокових курсів онлайн в різних областях (за допомогою скайпу) з вузом-партнером, отримання дипломів після закінчення курсів для студентів ДПУ імені Григорія Сковороди.

Стаття 2.

Договір не виключає інших форм співпраці, які можуть бути запропоновані для обговорення кожної зі сторін. Всі зміни договору не можуть здійснюватися без письмового повідомлення сторін.

Стаття 3.

Даний договір не зобов'язує сторони до будь-якоих юридичних чи фінансових відносин. Договір розглядається як твердження про намір почати взаємовигідне співробітництво.

Стаття 4.

Даний договір діє протягом 5 років з моменту підписання обома сторонами і може поновлюватися. Кожна сторона може перервати даний договір письмовим повідомленням не пізніше, ніж за 1 місяць до припинення відносин.

Стаття 5.

Реалізація даного договору здійснюватиметься згідно із законодавством та нормами країни кожної з сторін. Спори за договором вирішуватимуться шляхом дискусій і переговорів між університетами. Даний договір підписаний у двох примірниках на російській та українській мові, обидва примірники мають однакову юридичну силу.

<p>Академія музики, театру і мистецтв образотворчих Республіки Молдова вул. А.Матеевіч, 111 Кишиніу, MD-2009 Республіка Молдова Тел (373-22) 238701, 241529, 234223</p> <p>Факс (373-22) (373-22)</p> <p>email: amtap@mdl.net http://www.amtap.md</p> <p></p> <p>«_____» 2014 р.</p>	<p>ДВНЗ «Переяслав-Хмельницький ДПУ імені Григорія Сковороди», вул. Сухомлинського, 30, м Переяслав-Хмельницький, Київська область, Україна, 084001. Тел (3804467) 5-63-89; Тел. (3804467) 3-28-01; Факс (3804467) 5-63-94, email: internationalphdpu @ gmail .com ; http://phdpu.edu.ua/</p> <p>Доктор наук, академік</p> <p></p> <p>«_____» 2014 р.</p>
---	--